

<u>0</u> 48

СБОРНИКИ

РУССКИХЪ ДИКТАНТОВЪ

со стороны ихъ содержанія.

В. Покровскаго.

Изданіе второе.

Пъна 20 коп.



MOCKBA.

Типографія Э. Лисснера и Ю. Романа. Воздвиженка, Крестововдвиж. пер., д. Лисснера. 1807.



HATTATARE AVAILABLE

СБОРНИКИ

РУССКИХЪ ДИКТАНТОВЪ

со стороны ихъ содержанія.

В. Покровскаго.

546065

Изданіе второе.

Приа 20 коп.



МОСКВА.
Типографія Э. Лисснера и Ю. Романа.
Воздвиженка, Крестовоздвиж. пер., д. Лисснера.
1807.



Дозволено дензурою. Москва, 27 іюля 1896 г.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Издаваемая брошюра — есть рефератъ, читанный въ Комиссіи учителей русскаго языка, состоящей при Учебномъ отдълъ Общества разпространенія техническихъ знаній. Въ немъ выясняются слъдующія положенія:

I. Диктовки должны стоять въ органической связи съ другими занятіями по русскому языку и никакъ не исключать общихъ задачъ и цѣлей при изученіи род-

ного языка.

II. Матеріалъ для диктовокъ, придуманный составителями, оказывается, по большей части, не выдерживающимъ критики какъ со стороны своего содержанія, такъ и со стороны литературной отд'ълки.

III. Такіе сборники, по моему мнѣнію, вредны какъ для учениковъ, отучая ихъ отъ литературной рѣчи, такъ и для учителей, пріучая ихъ легко смотрѣть на

матеріалъ для диктовокъ.

IV. Искаженіе, по грамматическимъ соображеніямъ, произведеній образцовыхъ писателей, особенно поэтическихъ, — дѣло антиэстетическое, котораго не должна допускать ни при какихъ условіяхъ школа.

V. Матеріаломъ сборниковъ для диктовокъ должна быть исключительно доступная по содержанію рѣчь образцовыхъ писателей и иногда изреченія безыскуственной поэзіи.

Эти положенія представляютъ собою естественный выводъ изъ слѣдующихъ разсмотрѣнныхъ мною сборниковъ диктантовъ:

Архіереева, «Сборникъ систематическихъ устныхъ и письменныхъ упражненій». 1883 г.

Баталина, «Статьи для диктанта». 1891 г.

Вертоградскаго, «Практическій курсъ элементарной грамматики». (Здъсь много упражненій въ диктовкахъ). 1885 Г

Гасабова, «Образцы систематическаго диктанта».

1891 г.

Гастева, «Систематическій сборникъ ороографиче-

скихъ упражненій». 1880 г.

CAMPACE SALEMENT

Горлицына, «Уроки правописанія». 1878 г. Злобина, «Нѣмые диктанты». 1887 г., изд. II.

Зелинскаго, «Зрительный диктантъ». 1891 г., ч. І. Ислентьева, «Курсъ русскаго правописанія». 1883 г. Козьмина, «Образцы систематическаго диктанта».

1893 г., ч. І.

Его же, «Приготовительный курсъ русской грам-

матики». 1885 г. (Здѣсь приложены задачи).

Комиссіи уч. ІІ М. Г., «Опытъ образцовъ систематическаго диктанта», 1880 г.

Кошкарева, «Сборникъ диктантовъ для городскихъ

и сельскихъ училищъ». 1880 г.

Красногорскаго, «Задачи по русскому правописанію».

1882 г.

Любимова, «Замътка о методъ диктантовъ, съ приложеніемъ сборника затруднительныхъ словъ» 1872 г. Матвъевой, «Русская грамматика въ диктовкахъ».

1893 Г.

Некрасова, «Практическій курсъ русскаго правопи-

санія». 1893 г.

Его же, «Руководство къ практическому курсу».

(Приложено много упражненій). 1892 г.

Панова, «Сборникъ диктантовъ». 1893 г.

Преображенскаго, «Руск. грам (Прилож. задачи). 1888 г.

Преображенской, «Диктовка». 1893 г.

Пуцыковича, «Уроки русскаго правописанія». 1889 г. Скворцовой, «Диктанты для начальныхъ и сельскихъ училищъ». Изд I.

Смирновскаго, «Курсъ систематическаго диктанта».

1890 г.

Семенова, «Практическій курсъ русскаго правописанія». 1873 г.

Его же, «Начальныя систематическія упражненія въ

списываніи и диктантахъ». 1878 г.

Тихомирова, «Азбука правописанія». 1892 г.

Цвъткова Н., «Практическій курсъ русскаго правописанія». 1890 г.

Цвѣткова П, «Новый систематическій задачникъ по

русскому правописанію». 1893 г.

Цвъткова В., «Руководство къ изученію русскаго правописанія на примърахъ». 1890 г.

Цвътковой и Шатериной, «Первая книга для чтенія,

письменныхъ работъ и диктовокъ». 1893 г.

Цуханова и Сергіевича, «Систематическій сборникъ

диктантовъ». 1877 г.

Целибъева, «Руководство къ изучению правильнаго употребленія буквы ѣ». 1893 г.

B. Mohpobchiŭ.

THE STATE OF THE S 9:

Основная задача при обученіи русскому языку — научить правильно и разумно писать и читать, понимая эти слова въ самомъ широкомъ ихъ значеніи. Поэтому ученикъ, во-первыхъ, долженъ быть въ предѣлахъ возможнаго вооруженъ литературною рѣчью, будетъ ли то письменная, или устная; во-вторыхъ, владѣя свойствами таковой, долженъ писать грамотно, прилагая разумно законы этимологіи и синтаксиса.

Въ педагогической практикъ у большинства проподавателей сложилось убъжденіе, что занятія грамматическія исключають всѣ заботы и мысли другого рода. Подобное воззрѣніе привело большинство составителей сборниковъ диктантовъ къ полному игнорированію матеріала для диктовокъ со стороны ихъ содержанія и къ сочинительству такового, чего, какъ увидимъ послъ, нельзя оправдать никакими соображеніями. Подобная точка зрѣнія вытекаеть изъ своеобразнаго взгляда на диктанть, какъ на наглядный показатель усвоенія учениками разныхъ грамматическихъ положеній, а не какъ на одну изъ органическихъ частей вообще занятій по русскому языку. Учитель русскаго языка при всякомъ занятіи, — будеть ли то диктантъ, разборъ, разсказъ, или анализъ какого-нибудь произведенія, — должень помнить, что онь учитель русскаго языка, а не только грамматики: выработка въ ученикахъ, всеми зависящими отъ него средствами, литературно-изящной рфчи, пробужденіе въ нихъ добрыхъ чувствъ и обогащеніе ихъ воображенія пленительными образами — прямая задача учителя русскаго языка.

Составители существующихъ сборниковъ для диктовокъ воодушевлены самымъ благороднымъ желаніемъ научить дѣтей правильно писать. Ихъ благая цѣль достойна всякаго уваженія. Однакожъ должно сознаться, что ихъ труды не выдерживаютъ педагогической критики и не оправдываются практикой школъ. Эта послѣталя съ очевидностію доказываетъ, какъ еще несовершенны познанія учениковъ въ правописаніи.

TO SOUTH THE STATE OF

Лица, стоящія во глав'є управленія разными школами, сами учителя констатирують тоть факть, что даже ученики среднихъ учебныхъ заведеній, гдъ можно, конечно, ожидать большихъ успъховъ въ правописаніи сравнительно съ учениками низшихъ, стоятъ далеко не на должной высотв. По крайней мъръ нъкоторые циркуляры гг. попечителей, опубликованные не такъ давно, въ неприглядномъ свъть рисуютъ успъхи учениковъ среднихъ учебныхъ заведеній въ русскомъ языкъ. Самая безуспъшность дъла обученія правописанію привела даже нъкоторыхъ преподавателей къ пессимистическому воззрѣнію на занятія диктантами — на ихъ безполезность. Не предрѣшая пока вопроса, гдъ лежитъ центръ тяжести непреоборимой трудности научить правильно и разумно писать, -въ характеръ ли самыхъ занятій, въ ученикахъ ли, или въ нашемъ неумъньи поставить дъло, — полезно, кажется, пересмотреть самые сборники диктантовъ, чтобы определить, насколько и въ какой мъръ и они могутъ быть отвътственны въ неуспъхахъ учениковъ. Если же принять во вниманіе, что на упражненія въ правописаніи тратится масса труда, поглощается страшное количество времени, если, съ другой стороны, грамматическія упражненія, столь усердно практикуемыя, вытъсняютъ болъе важныя занятія, имъющія цълью развить силы и способности человъческой души и ввести учащихся въ идеальный міръ, то, думается, разсмотреніе намеченнаго вопроса получаетъ наибольшую важность.

Вопросъ по существу о достоинствъ сборниковъ диктантовъ сводится собственно къ двумъ: 1) къ вопросу о матеріалъ и 2) къ вопросу о способъ его расположенія. Разсмотримъ

теперь первый.

Составители диктантовъ въ своихъ предисловіяхъ, иногда весьма почтенныхъ по объему, въ рѣдкихъ только случаяхъ устанавливаютъ характеръ матеріала диктовокъ по отношенію къ ихъ содержанію; они указывають только на способы его расположенія. Игнорированіе матеріала для диктовокъ — явленіе весьма печальное. Всёхъ составителей въ вопросё о выбор' матеріала можно разд' лить на сл' дующія три группы: Составители первой — Архіереевъ, Вертоградскій, Гасабовъ, Зелинскій, Ислентьевъ, Козьминъ, Комиссія учителей при П Московской гимназіи, Красногорскій, Любимовъ, Матвева,

Некрасовъ, Пановъ, Преображенская, Преображенскій, Пуцыковичъ, Семеновъ, Смирновскій, Цвътковъ П., Цвътковъ В., Целибъевъ, Цухановъ и Сергіевичъ не придаютъ никакого значенія диктуемому матеріалу; ихъ этотъ вопросъ нисколько не заботитъ: преследуя исключительно одну цель - научить грамотно писать, они совершенно позабывають содержаніе рфчи и ея построеніе. Диктуемый матеріаль отвфчаеть правилу — вотъ и все, что имъ пужно. Къ высказываемымъ какъ связною рачью, такъ и отдельными фразами мыслямъ и способу ихъ выраженія они относятся какъ къ предмету пустому. не имъющему въ дълъ преподаванія никакого значенія. Въ силу этого они вносили въ свои сборники чужой матеріаль безъ достаточной критики: на ряду съ хорошимъ черпали и дурной какъ по содержанію, такъ и по построенію. Съ другой стороны, темъ же самымъ объясняется безцеремонное отношеніе ихъ къ поэтическимъ произведеніямъ, которыя они извращали до неузнаваемости и, конечно, опошляли ихъ. Легкость возэрьнія на диктуемый матеріаль повела вышеупомянутыхъ составителей къ болъзненному и вредному въ школьномъ обученіи ділу — неудержимому сочинительству. Составители диктантовъ какъ бы сопричислили себя къ писателямъ и начали творить съ поразительной по обилію продуктивностію. Одинъ изъ составителей подобнаго типа, г. Любимовъ, въ своей "Замъткъ о методъ диктанта" предложилъ даже списокъ затруднительныхъ словъ въ правописаніи, на основаніи которыхъ, по его своеобразному мнънію, всякій преподаватель можеть сочинить сколько угодно необходимаго для диктовокъ матеріала. Г. Любимову не нужно вовсе чужой ръчи, въ какой бы формъ она ни была — связной или отрывистой. Вследствіе необузданнаго творчества и какъ результатъ такового — пустота въ содержаніи, убогое, за отсутствіемъ литературнаго вкуса, построеніе, различныя стилистическія неправильности и т. д. особенно ярко блещуть въ следующихъ сборникахъ: въ "Азбуке правописанія "Тихомирова (ч. 1-я); въ "Диктант для начальных в городскихъ училищъ" Скворцовой; въ "Зрительномъ диктантъ" Зелинскаго (ч. 1-я); въ "Курсѣ систематическаго диктанта" Смирновскаго (ч. 1-я); въ "Образцахъ систематическаго диктанта" Козьмина (ч. 1-я); въ "Руководствъ къ изученію русскаго правописанія на примірахъ" Цвіткова В., учители

しることには

образцовой при Московской духовной семинаріи школы; въ "Урокахъ русскаго правописанія" Пуцыковича... Насколько обиленъ матеріалъ своего издѣлія въ сборникахъ, достаточно указать, напр., что въ "Систематическомъ сборникъ" Гастева изъ 80 стр. 70 сочинено, 10 взято у писателей; у Скворцовой — 130 стр. своего сочиненія, 20 заимствовано у писателей; у Тихомирова, если считать пустой наборъ словъ, еще болѣе; у гг. Архіереева и Цвѣткова В. (рук. Семинарской школы), Зелинскаго — видимо-невидимо.

Другіе составители сборниковъ диктантовъ признаютъ за матеріаломъ диктовокъ, повидимому, извёстное значеніе. Къ таковымъ относятся Тихомировъ, Скворцова, Злобинъ и Горлицынъ. Г. Тихомировъ говоритъ, что диктанты не должны быть совершенно пусты. Отрицая только совершенную пустоту, онъ этой пустоть, что и естественно съ его точки эрьнія, въ своей "Азбукъ правописанія" отвель почтенное мъсто и наводниль ее плодами собственныхъ измышленій, нерѣдко тянущихся по цёлымъ страницамъ (См. стр. отъ 1-100). Авторскій задоръ — самаго дешеваго разбора — подогрътый исключительно грамматической подкладкой, увлекши составителя, затмилъ въ его сознаніи и то микроскопическое значеніе содержанія диктовокъ, которое онъ придавалъ, и привель къ обильному сочинительству фразъ и словъ, носящихъ всф признаки совершенной пустоты. Процессъ творческой работы г. Тихомирова можно опредълить такъ, пользуясь его же словами: "Сверху приставить, снизу подставить, да въ середкъ разставить, такъ и фраза "будетъ готова" ("Азб. пр. " стр. 107).

Г-жа Скворцова заявляеть, что подборь фразь имъетъ немаловажное значеніе: "если фразы понятны и интересуютъ ученика по своему содержанію, то работа ему будеть пріятна, и вниманіе явится само собою". Игнорируя философское значеніе слова: интересъ, г-жа Скворцова смотрить на содержаніе диктуемаго матеріала какъ на такой, который служить для развлеченія и забавы. Должно, къ прискорбію, сказать, что воззрѣніе такого рода не есть исключительное одной г-жи Скворцовой. Ошибочность его очевидна: диктуемый съ цѣлью развлеченія дѣтей матеріаль и игривостію содержанія и оригинальностію способа выраженія можетъ, конечно, иногда и надолго вызвать смѣхъ въ дѣтяхъ; но этотъ

матеріаль въ то же время отвлекаеть оть той формы, въ какую онь облечень и ради которой диктуется. Къ этому должно присовокупить и то общее педагогическое соображеніе, что (въ школѣ) въ сознаніи дѣтей должно вырабатывать всѣми зависящими отъ учителей средствами понятіе серіозности и важности труда. Хотя г-жа Скворцова и заявляетъ, что обращено вниманіе на содержаніе фразы, но эти слова — пустой звукъ — та же ложь: она наводнила, подобно г. Тихомирову, свой сборникъ фразами собственнаго изобрѣтенія въ необъятномъ количествѣ.

Гг. Горлицынъ и Злобинъ смотрятъ на дёло шире, яснёе и правильнъе. Первый осуждаетъ "простой наборъ словъ" (См. пред., стр. 1), чёмъ набита, какъ мы уже говорили, "Азбука правописанія" Тихомирова, сожальеть о бъдности содержанія сборниковъ, до него изданныхъ, и самъ обращается къ искусственной и безыскусственной поэзіи. Г. Злобинъ въ вопросъ о выборъ литературныхъ образиовъ становится на совершенно правильную точку зранія. Онъ говорить: "Я останавливался на тъхъ, которые богаты какъ содержаніемъ, красотою языка, такъ и обиліемъ формъ относительно ихъ правописанія" (См. предисл.) Однакожъ очень жаль, конечно, что и въ этихъ сборникахъ, хорошихъ по выбору матеріала, все-таки много самод'вльщины, такъ плохо гармонирующей съ хорошо выбраннымъ матеріаломъ и служащей нагляднымъ опроверженіемъ тёхъ вообще хорошихъ мыслей о выборъ содержанія для диктовокъ, которыя изложены въ прелисловіи къ таковымъ.

Третьи составители диктантовъ придаютъ особую важность, серіозное значеніе матеріалу и беруть его только изъ образцовыхъ русскихъ писателей — поэтовъ и прозаиковъ. Они требуютъ отъ диктуемаго матеріала, кромѣ содержательности, изящной, художественной формы. Къ числу такихъ составителей относятся Н. Цвѣтковъ и Поливановъ. Первый въ предисловіи къ своему сборнику говоритъ: "въ цѣляхъ развитія въ учащихся изящнаго языка, всѣ диктанты составлены изъ фразъ, взятыхъ изъ лучшихъ отечественныхъ писателей (пред., стр. 2).

Г. Поливановъ хотя ясно и не высказываетъ подобнаго взгляда, но онъ очевиденъ изъ выбора фразъ, приложенныхъ къ его грамматикъ.

TO THE STATE OF TH

Диктанты гг. Н. Цвъткова и Поливанова, отнесенныхъ нами къ III группъ, мы признаемъ, при върности ихъ взглядовъ на диктантъ, не безъ недостатковъ: одинъ (Цвъткова) отличается сбивчивостію, скученностію собраннаго матеріала; другой (Поливанова) — его односторонностію: всъ его диктанты состоятъ изъ пословицъ.

Высказавъ свое замѣчаніе о ІІІ группѣ, какъ болѣе удовлетворительной и составляющей пріятное исключеніе, остановимся на составителяхъ первыхъ двухъ, или совершенно беззаботныхъ относительно матеріала, или своеобразно его устанавливающихъ, и посмотримъ, въ чемъ выразилось ихъ сочинительство какъ въ связной, такъ и въ отрывистой рѣчи. Разсматривая связную, всякій, даже при поверхностномъ знакомствѣ, замѣтитъ въ ней отсутствіе всѣхъ свойствъ литературной рѣчи. Я позволю себѣ для доказательства привести нѣсколько примѣровъ изъ разныхъ сборниковъ, подтверждающихъ справедливость моей мысли. Вотъ образцы связной рѣчи, сочиненные самими составителями.

"Однажды мы охотились на зайчиковъ около садовъ, вдругъ надъ головой, какъ бъсы, начали прыгать и скакать бълки, и подняли такой пискъ, какъ будто бы побъсились. Одинъ изъ охотниковъ испугался и бросился бъжать. Догнавъ его, мы пробовали успокоить, но онъ какъ-то странно кричалъ, что то не бълки, а бъсы, или просто на нихъ напало бъшенство. И побъжалъ снова въ сторону. Изъ-за куста выбъгаютъ два бълымъ зайчика и такъ испугали его, что онъ упалъвъ обрывъ, къ которому подбъжалъ" (Терновскій, стр. 22).

"Нѣкогда мы съ другомъ гуляли и встрѣтились съ пріятелемъ. Желая провести время съ нимъ, мы пригласили его на чай, но онъ рѣшительно отвѣчалъ намъ, что ему некогда: онъ занятъ. "Вамъ все некогда, да не хочется, только и слышимъ отъ васъ". Въ это же время нѣкто, проходя мимо насъ, сталъ также упрекать пріятеля и прибавилъ, что онъ не только не бываетъ у знакомыхъ, но даже жалуется, что ему негдѣ бывать: всюду ему тѣсно и душно. Нѣгдѣ, въ Саратовской губерніи, я тоже зналъ молодого человѣка, который былъ боленъ отнѣкиваньемъ; тоже, быть можетъ, сдѣлается и съ нашимъ общимъ пріятелемъ" (Терн., стр. 54—55). Хотя въ "Опытѣ систематическаго диктанта" Терновскаго,

откуда мы взяли вышеприведенные отрывки, образцовъ связной ръчи, сравнительно съ отдъльными фразами, очень мало: однакожъ, гдъ она попадается, то собственнаго сочиненія и такого же характера (См. стр. 22, V; 23, I—V; 27, I;

142, III).

"По дорогѣ шелъ человѣкъ со скрипкою въ рукѣ. Онъ хорошо зналъ большія дороги, но пошелъ проселкомъ и упалъ въ яму, которая была вырыта для волковъ. Страшно испугался бѣдняга, когда увидѣлъ въ ямѣ горящіе глаза страшнаго волка, который завылъ на него. Онъ схватилъ скрипку и началъ играть плясовые напѣвы, какіе только пришли ему въ голову. Отъ подобнаго концерта волкъ поднялъ ужасный вой, на который прибѣжали мужики, которые вытащили скрипача и убитаго волка" (Цухан. и Сергіевичъ, стр. 25, № 19).

"Систематическій сборникъ диктантовъ" Цуханова и Сергіевича, откуда мы и взяли отрывокъ, весь состоитъ изъ статей связной ръчи. Составители (см. предисл., стр. 9) считаютъ нецълесообразнымъ и въ педагогическомъ отношеніи вреднымъ допускать матеріалъ для диктовокъ изъ отдъльныхъ фразъ, не могущихъ дать ничего цълаго. Необходимость такихъ цёльныхъ статеекъ для диктовокъ, единственно возможныхъ, они мотивируютъ такъ: "Наши школы совершенно справедливо жалуются на то, что ученики все болѣе и болье отвыкають отъ связной рычи". Не входя здысь въ разсмотрѣніе ошибочности воззрѣнія составителей, не признающихъ за отдъльными фразами полезнаго матеріала для диктовокъ, мы, къ сожаленію, видимъ, что ихъ "цельныя" диктовки, за весьма ръдкими исключеніями, — продуктъ ихъ собственнаго творчества съ такой же нелитературной отделкой, какъ и взятый нами вышеприведенный отрывокъ. Такой неизящной своего изобрътенія ръчью облекалось иногда и довольно странное содержание (См. стр. 29, № 30; стр. 13, № 37; стр. 33, № 40; стр. 35, № 46; стр. 33, № 41; стр. 42, № 5).

"Пъстунъ нашъ былъ отставной ветеранъ, побъдитель шведовъ, и получалъ маленькій пенсіонъ; во всемъ нашемъ пансіонъ онъ былъ извъстенъ, какъ знаменитый питухъ, который въ пьянствъ не имълъ соперниковъ и всъхъ ихъ перепивалъ, такъ что тъ сваливались замертво, а онъ себъ,

знай, и старческимъ голосомъ попѣвалъ пѣсенки, да попивалъ жмельное пѣнное винцо" (Целиб., стр. 115).

"Звъроловъ копьемъ ударилъ звъря прямо въ отверстый зъвъ, такъ что вся зелень ближайшихъ деревьевъ обрызгалась кровью, и на землъ покраснъли цвъты и трава" (Це-

либ., стр. 86).

"Ты, любезнъйшій, все почивать изволишь или покучивать да проживать готовыя родительскія денежки, а болье полезнаго ничего не затываешь и, на какія впереди блага надыешься, не постигаю; но все-таки не могу не увыщавать и не предостеречь тебя отъ совершенныйшей гибели и развращенія и желаю уберечь отъ увлеченія внышнить блескомы пустой тщеславной жизни и отъ конечной потери нравственныхъ сымянь, кои посываемы были ныкогда въ твоемы сердцы чуть не съ купели и колыбели, но кои заглушены ныны внушеніями ложныхъ друзей" (Целибьевь, сгр. 52).

"Втайнѣ колеблемый сомнѣніемъ и опасеніями, предъ всѣми показывалъ веселое настроеніе, доколѣ наконецъ все не обнаружилось, и всѣ въявѣ увидѣли разверзшуюся бездну; однакоже въ продолженіе нѣсколькихъ дней смущеніе, овладѣвшее внезапно, не пріобрѣло еще той силы, какую всецѣло получило впослѣдствіи; однакожъ будемъ надѣяться, что не мы, ниже родственники наши не забудемъ все-таки полезной сей дѣятельности и отдадимъ, конечно, ей справед-

ливое и нынъ и впредь" (Целибъевъ, стр. 59).

"Ты безразсуденъ, любезнъйшій, а онъ — хитрая бестія и проведетъ тебя, бъдняжку, самымъ безопаснъйшимъ для него образомъ да еще убъдитъ тебя же, что это ты все на-

бъдокурилъ" (Целиб., стр. 62).

"Въ высшей степени терпкое вино вмъстъ съ бълужьей тешкой прислалъ мнъ на утъху тотъ потъшный техникъ, котораго, помните, вы угощали калужскимъ тъстомъ въ тъсномъ лътнемъ помъщении нашего тестя въ селъ Утъшевъ" (Целиб., стр. 149).

"Чѣмъ рѣзвиться, лѣниться да пусторѣчить, лучше бы вамъ садиться, рѣшать задачи или переводить латинскія изреченія; а то вы слишкомъ рѣчисты и противорѣчите самимъ себѣ: обѣщаете одно, а дѣлаете совершенно иное" (Целиб.,

стр. 144).

"На дъвичникъ невъстина подруга Гордеева, увидъвъ на диванъ разложенныя свадебныя одежды, стала надъ ними издъваться, такъ что ея сестра не знала, куда дъваться отъ совъсти и смущенія, и скоръе бросилась въ переднюю одъваться, надёясь, что и сестра ея вслёдь за ней одёвается и пойдетъ домой" (Целиб., стр. 87).

"Цензоръ Цеханскій процідиль что-то сквозь зубы, настрочиль наскоро цедульку и бросиль оцепеневшему отъ изумле-

нія цеховому" (Целиб., стр. 152).

"Меньшиковъ приведенъ былъ въ веліе замѣшательство и безпременно измениль бы тайне и подвергся бы всеобщему осмѣянію, если бы непримѣтно не успѣлъ съ нимъ обмѣняться быстрымъ взглядомъ и темъ указать ему всю неуместность его чрезмёрной совёстливости предъ такими лицемёрами" (Целиб., стр. 107-108).

"Сидъла, высидъла вечеръ надъ постелью въчно болъзненнаго, посъдълаго и старообразнаго землемъра". (Целиб.,

стр. 141).

"Навърно у того съроглазаго семинариста Серафимова есть

сърныя спички" (Целиб., стр. 140).

"Руководство къ изученію правильнаго употребленія буквы ъ въ русскомъ правописаніи", откуда взяты примъры, появилось сравнительно недавно (1893 г.), но по внутреннему своему характеру относительно матеріала оно родно раннимъ, выше нами указаннымъ. Въ немъ большую часть занимаютъ фразы, но достаточно есть примъровъ и на связную рвчь. Связная рвчь, приложенная къ грамматическимъ правиламъ у г. Целибъева, варварская. Такой ръчью не пишутъ, не говорять не только образцовые писатели, но и обыкновенные люди. Крайній вредъ ея для учащихся очевиденъ, что ясно видно изъ приведенныхъ отрывковъ и изъ твхъ, кромъ того, которые помъщены на слъдующихъ страницахъ: стр. 25, упр. 5, № 2; стр. 43, упр. 7, №№ 31, 32, 35; стр. 51, упр. 8, № 2; стр. 76, упр. 11, № 18; стр. 77, упр. 12, № 1; стр. 85, упр. 13, №№ 2, 3; стр. 107, упр. 16, № 2; стр. 151, упр. 25, № 12 и т. д.

"Этотъ "нъкто", котораго подъ маскою никто не узнаетъ, быль не кто иной, какъ нашъ сосъдъ" (Смирновскій, стр. 54).

"Ему теперь некогда, а онъ никогда ни съ къмъ изъ тъхъ

2011 Company

господъ не видался, котя нѣкогда онъ часто проводилъ съ нами время" (Смирнов., стр. 45).

"Никто ничего не читаетъ, да и читать нечего, потому что ни у кого нѣтъ никакихъ книгъ, да и взять негдѣ" (Смирновскій, стр. 47).

"Нѣкогда я хоть изрѣдка ѣзжалъ въ Москву, а теперь мнѣ некогда, и я вовсе никуда не выѣзжаю" (Смирн., стр. 341).

"Я тоже готовъ помочь этому несчастному и такъ же охотно, какъ и вы, и думаю, что также и другіе сдёлають то же самое" (Смирнов., стр. 96).

"Никто ничемъ не хотелъ ссудить беднаго Андрея, у котораго ничего не было, нечемъ даже было растопить печь и не на что было купить дровъ" (Смирнов., стр. 84).

"Это прочитанное вами "нѣчто" есть не что иное какъ одно изъ юношескихъ стихотвореній Пушкина" (Смирнов., стр. 83).

"Вначаль, покамысть я еще не успѣль ознакомиться со встмь, что меня окружало въ деревнѣ, я вовсе не скучаль и совстмъ не стремился поскорте разстаться съ деревенскою жизню, хотя я никуда не выѣзжалъ и ни къ кому не ходилъ; но жизнь наединъ вскорть перестала мнѣ нравиться, и то, что прежде крайне меня занимало, теперь уже не казалось интереснымъ" (Смирновскій, прилож. къ §§ 36—39).

Въ "Курсахъ систематическаго диктанта" Смирновскаго статьи разнаго объема или передъланы ради педагогическихъ цълей изъ образцовыхъ писателей, у которыхъ онъ за искаженіе и просить извиненія (предисловіе, стр. VII), или имъ самимъ составлены. Этихъ послъднихъ большинство. Всъ онъ носять яркую печать самодъльщины. Въ самомъ дълъ, ръчь г. Смирновскаго, нагроможденная словами, пригнанными имъ къ извъстнымъ правиламъ какой-нибудь части ръчи, неправильна, противоръчитъ законамъ русскаго языка и чужда того изящества, какое мы видимъ у образцовыхъ писателей; а между тъмъ давать ученикамъ образцы правильной ръчи, научить ихъ понимать и чувствовать ея красоту и въ работахъ учениковъ впослъдствіи видъть отраженіе такого знакомства — самая первая и святая задача школы.

"Иногда, хотя изрѣдка, учащимся бываетъ крайне полезно развлечься отъ усиленныхъ трудовъ, но при этомъ надобно тщательно беречься, чтобы не увлечься удовольствіями и не сдълаться человъкомъ разсъяннымъ и вообще неосновательнымъ" (Гасабовъ, стр. 101).

"Раненый солдать вскорв выздоровёль, такъ какъ быль ранень въ мягкія части ноги, а другой, раненый пулей въ ногу, но съ раздробленіемъ въ кости долгое время провалялся въ госпиталь, дошель до сильнаго изнеможенія и одряхльнія и съ большимъ трудомъ возвратился въ отцовское жилище" (Гасабовъ, стр. 105).

"На мірскомъ сходѣ сельскій міръ серіозно разсуждаль объ уничтоженіи во всей волости питейныхъ заведеній и о недопущеніи впредь, ни подъ какимъ видомъ, открытія тако-

выхъ" (Гасабовъ, стр. 105.)

"Практическое руководство" Гасабова, откуда и взяты примъры, состоитъ, по преимуществу, изъ фразъ, главнымъ образомъ, надуманныхъ самимъ авторомъ, но оно не чуждо передълокъ изъ писателей и продуктовъ собственнаге творчества въ связной ръчи; образцы этой послъдней только показываютъ, какъ не должно писать по-русски

Не будемъ приводить примъровъ изъ другихъ сборниковъ составителей первыхъ двухъ типовъ: Зелинскаго, Козьмина, Тихомирова и т. д., такъ какъ и нами указанные достаточно

иллюстрирують нашу мысль.

Были и есть у составителей сборниковъ диктантовъ попытки къ сочинительству въ связной стихотворной формѣ. Увлекаясь, вѣроятно, примѣромъ составителей латинскихъ грамматикъ, подбиравшихъ для лучшаго укрѣпленія въ памяти подъ риему слова, составляющія исключенія изъ какогонибудь общаго правила, нѣкоторые и изъ составителей сборниковъ диктантовъ проявили болѣзненную наклонность къ подражанію. Вотъ, напримѣръ, въ "Руководствъ" Целибѣева безсмысленный наборъ словъ въ стихотворной формѣ, рѣжущей ухо:

Нѣмецъ, Нѣманъ, печенѣгъ, Пѣнязь, Вѣна и индѣйскій (Коли птица, такъ индейка, Но индѣецъ, индіанка); И Рогнѣда и апрѣль; Собѣщанскій, самоѣды, Нѣгошъ, Нѣмежъ и Онѣга,

Къльцы, Въна и Сапъта Да Собъсскій, Елисъй И Матвъй и Еремъй; (Елисейскія жъ поля Черезъ е писать всегда). (Стр. 22—23).

Гньзда, съдла, звъзды, смътка, Зввъ, освялость (отъ осволый) И подгивтка и загивтка (Иль подиньтока и заиньтока): Вдъжка, въшка и медвъдка; Цвълъ, обрълъ и пріобрълъ: Выть, побыть и изобрыть: И позъвывать, осъдлывать, И одванъ да надванъ; Отъ запечатльть — запечатльнъ: И одъться, одъянье, Раздъваться, надъвать И вздѣвать; но-оде́жда Иль народное одёжа Черезъ е всегда писать. Нишуть е теперь поддёвка, Прежде жъ в всегда: поддвека. (Стр. 17).

От стариннаго зъло
Только: зъльный, до зъла;
А от корня зъв (зъвать):
Зазъваться, ротозъйство,
Ротозъять, назъваться,
Ротозъять, назъваться,
Ротозъйничать, зъва́ка
Да зъво́кт, зъвунт, зъвунья,
Прозъвать, тризъвный (Церберт),
Зъвикт, зъвный и зъванье,
Разъвать и раззъваться
И раззъвывать, зъвча́тикт
Да позъвывать, зъвнуть.
(Но разиня и разинуть
Птичка зинька—от зіять). (Стр. 83).

Иногда такому набору словъ, повидимому, хотѣли придать какой-то смыслъ, но содержаніе выходило смѣхотворное. Вотъ любопытный примѣръ такого рода самодѣльщины, имѣв-шій мѣсто въ бывшихъ прежде въ ходу нѣкоторыхъ сборникахъ диктантовъ.

Бълный, блълный, бълый бъсъ Убъжалъ голодный въ лъсъ; Лѣшимъ по лѣсу онъ бѣгалъ, Рѣдькой съ хрѣномъ пообѣдалъ. И за горькій тоть обыть Лалъ обътъ надълать бъдъ. Въдай, братъ, что клъть и клътка, Рѣшето, рѣшетка, сѣтка, Жельза, жельзо съ ять, Такъ и надобно писать. Наши въжды и ръсницы Защищають глазъ звницы. Дѣва, красная невѣста, Състь пора, мой свъть, на мъсто, Смѣхи, рѣзвости кончай, Подъ вънецъ въ цвъткахъ ступай; Свои, сирвчь, косы-змви Брось ты, девичьи затеи. Вътеръ вътки поломалъ, Немецъ веники связалъ, Свъсилъ върно при промънъ, Продаль за двѣ гривны въ Вѣнѣ. Глухъ, и немъ, и слепъ, и седъ, И плешивъ нашъ старый дедъ: Мфру онъ купилъ орфховъ, Положиль въ метнокъ съ прорежой, Деду Глебъ кричить во следъ, А онъ, будто для потехи, Светь по следу орехи. Конь мой пътій иль гнъдой, Мчить телету онъ стрелой, Пена у рту такъ и рестъ, До объдни въ торгъ поспъетъ.

つい 人口 一口

Пфстунъ дфтушекъ училъ, Буквы мёломъ выводилъ: А. б. в. Азъ, буки, въди, Помни сърые медвъди; И, скончавъ такую песню, Летокъ онъ ведетъ на Пресню. Дивиръ и Дивстръ, какъ всемъ известно, Лвъ ръки въ сосъдствъ тесномъ; Дълитъ области ихъ Бугъ, Рѣжетъ съ сѣвера на югъ. Кто такъ гнввно свирвиветь? Крыко сытовать такъ смыеть? Надо мирно споръ рѣшить И другъ друга убъдить. Върь, что телогрейке той лиловой Вся цёна одинъ цёлковый. Медный пенязь разменяй, Съвшь колачь и прочь ступай. Встань, ленивець, на колена, Положи вязанку съна; Въ съняхъ въ стъну носъ уткни, Лъвымъ глазомъ не моргни. Вотъ два лета, — ни совета, Ни отвъта, ни привъта Нъту Върв отъ дружка: Съвла бъдную тоска. Въ стары въки печенъги Часто лелали набеги. Гнали пленныхъ въ вражій станъ; Было въ Новгородъ въче, Съ татарвой бывали свчи, Всвхъ твхъ золъ бывалыхъ лвтъ Нынъ ужъ на свътъ нътъ. Посещаль я встарь соседа, Долго шла у насъ бесъда Про бользни, про снъга, Что бълуга дорога: И беседь техь долгу повесть Мнъ забыть мъшаетъ совъсть.

Мѣсяцъ свътить въ нѣдро водъ. Звъзды водятъ хороводъ. Пъшій, конный повстрычались, Обнялись, поцёловались. Птичьи гнтзда гртхъ зорить, Грехъ напрасно хлебъ сорить, Надъ калѣкой грѣхъ смѣяться, Надъ увѣчнымъ издѣваться. Любитъ лень и тень и сень, Нѣжить тѣло любить лѣнь. Ифль да цфлъ да цфпъ — Стихъ такой зѣло нелѣпъ. Вотъ невъстка рано встала, Стрну спичку зажигала, Стало спѣшно квасъ цѣдить, Тъсто пръсное мъсить. Ты дослушай нашихъ пъсенъ. Вотъ: купъль, свиръль и плъсень Съ ять ихъ всёхъ пиши смёлей. Шутъ бранится слишкомъ смѣло И повъсой и постръломъ, И невъждою коритъ И полъномъ намъ грозитъ; Зввъ, какъ звврь, свой развваетъ И совъты сочиняетъ. Вѣдь пора шута унать Да куда-нибудь дѣвать. Мъщанинъ намъ сдълалъ смъту, Такъ какъ раны свѣжей нѣту, То сфиянъ пріобрфтать Да лекарствомъ торговать. Примънили къ хлъву въхи, Ихъ воткнули для потъхи; Влёзь по лёстницё, другь мой, Сбрось оттуда ихъ долой. Вотъ помъщикъ жаркимъ лътомъ, Въ мъхъ бъличьемъ одътомъ, Осбилаль сбаломъ коня Бхалъ съ ночи и до дня.

Что же за причина, которая влечеть составителей сборниковъ диктантовъ къ сочинительству въ прозѣ и стихахъ, являющемуся въ такой неопрятной или, лучше сказать, неприличной формѣ? Гдѣ причина того печальнаго явленія, что учителя русской рѣчи, конечно, литературной, художественной, отрекаясь отъ таковой сами добровольно, личнымъ своимъ авторитетомъ санкціонируютъ учащимся чуждую всякихъ литературныхъ достоинствъ антирусскую рѣчь? Причина ясна: нагроможденіемъ, въ видахъ ореографическихъ, необходимыхъ для диктантовъ словъ или предложеній, желаютъ скорѣе или провѣрить ореографическія познанія учениковъ, или дать имъ ореографическіе навыки. Въ результатѣ — въ диктовкахъ или пустой наборъ словъ, или связная дурная рѣчь, какъ мы уже видѣли.

Хорошей цёли должны быть даны и хорошія средства. Вымученныя самими составителями диктовки, сомнительно помогая дёлу ореографіи, мёшають ученикамъ знакомиться со строемъ, силою и красотою русской рёчи.

Въ области составленія хрестоматіи, къ величайшему благу учащихся, прошель больной періодь внесенія статей собственнаго творчества. Последняя и постыдная попытка въ этомъ направленіи г-жи Соколовой кончилась полнымъ фіаско. Теперь хрестоматія возможна, какъ сборникъ отрывковъ изъ образцовыхъ, лучшихъ писателей. Этому явленію, конечно, должно радоваться: въ сознаніи преподавателей явилось твердое убъждение - питать душу учениковъ ръчью художниковъ ея. Къ тому же воззрѣнію должны прійти и составители сборниковъ диктантовъ; имъ самимъ будетъ противна чуждая литературныхъ достоинствъ ръчь ихъ сборниковъ; очищеніемъ своихъ диктантовъ отъпрегръшеній — сочинительства — соста вители должны и въ родителяхъ, занимающихся съ дётьми, и въ учителяхъ, и въ дътяхъ направлять мысль къ тому, что во всёхъ занятіяхъ по русскому языку должно пользоваться образцовою річью русских писателей. Тоть скрупулезный педантизмъ, считающій преступленіемъ допустить въ диктовкахъ какую-либо неизвъстную форму и приведшій составителей къ сочинительству и къ искаженіямъ литературной річи, мало помогаеть дёлу и не избавляеть учащихся отъ царящей теперь безграмотности. Правила, подкрупленныя такими примърами, не засъдаютъ прочно: "нельзя падъяться, говоритъ составительница, что все, пройденное въ младшемъ отдъленіи, засядетъ твердо въ дътской головъ, и что длинныя лътнія каникулы не выдуютъ того, что было выучено въ первый годъ

(Преображенская, пред., стр. 4).

Мы видёли, къ какимъ печальнымъ результатамъ приводитъ сочинительство составителей диктантовъ по отношенію къ содержанію измышленной рѣчи. Такой же печальный характеръ, по большей части, представляетъ рѣчь и со стороны стилистической. Одинъ изъ главныхъ недостатковъ, всего болье бросающихся въ глаза, — это безконечное употребленіе тавтологическихъ выраженій. Если бы изъ сборниковъ диктантовъ составителей 1-й и 2-й группы собрать тавтологическія выраженія, то можно составить цёлые томы. Ограничимся нъсколькими примърами: 1) Ты занимаешься прилежно, а Өедоръ не занимается, хотя ему следуетъ заниматься прилежно. (Смирн. 1, 19). Нъженка и въ то время нъжится, когда ему вовсе некогда нъжиться (Гасабовъ, 98). 2) Знать гръхи наши бездождять нивы наши (Тихом., 23). 4) Охотники напали на логовище медвъдя и нашли въ логовищь пару медвъжатъ. (Злобинъ 11, 42). 5) Когда я шелъ чрезъ кладбище, на кладбищи хоронили покойника (Некр., Руков. 31). 6) Даже прилежный ученикъ иногда раззывается, заразившись зпвотою льнивца. (Опыт. обр. Ком. при И г., стр. 41). 7) Синее небо посинъло (Вертогр., 135). 8) Льстецъ любитъ льстить (16). 9) Я встрътился съ давнишнимъ школьныма товарищемъ, и мы вспомнили о давнишнема школьнома времени (Смирн. 65). 10) Няня любить дътей и гуляеть съ дътъми въ ближней рощъ (Вертогр., 136).

Такой крупный стилистическій недостатокъ допускался и допускается составителями вслѣдствіе ихъ погони совмѣстить въ одной фразѣ нѣсколько разныхъ грамматическихъ формъ. Такъ, въ фразѣ № 1-й одинъ и тотъ же глаголъ попадается три раза, ибо нужны три различныя окончанія; въ фразѣ № 4-й существительное повторено, такъ какъ нужны были разные падежи. Въ этомъ стремленіи къ нагроможденію необходимыхъ для составителя словъ заключается иногда какая то необычайная виртуозность. Развѣ не странны выраженія въ родѣ слѣдующихъ: Нъкто сказалъ нъчто и повторилъ

В. Повровскій. Сборн. русси. диятант.



сму это нтито инсколько разъ (Опыт. Ком. при II г., стр. 22). Никогда никоторые люди жили очень долго: по нискольку льть (Вертогр., 131). Если бы составители извлекали содержаніе для диктовокъ изъ писателей, которые дають обильный матеріаль и для ореографическихъ упражненій ръшительно на всъ правила этимологіи и синтаксиса, то они и при обученіи ореографіи, преслъдуя спеціальныя цъли, съ самаго начала обученія знакомили бы съ силою слова и красотами русской ръчи. Кромъ того, такой матеріаль связной и отрывистой ръчи, помъщенный въ сборникахъ диктантовъ, оказываеть плохую услугу школамъ: стилистическія неправильности, обильно расточаемыя въ диктовкахъ и узаконяемыя преподавателями въ младшихъ классахъ, въ среднихъ и старшихъ преслъдуются, какъ крупные недостатки литературной ръчи.

Примъровъ связной ръчи собственнаго сочинительства сравнительно съ отдъльными фразами во всъхъ сборникахъ немного. Поразительная плодовитость у составителей сборниковъ сказалась на фразахъ, которыми буквально переполнены всъ сборники. Эти фразы, какъ вымученныя для подтвержденія грамматическихъ правилъ, гръшатъ во многихъ отношеніяхъ какъ по содержанію, такъ и по строенію. Разсматривая ихъ со стороны содержанія, мы находимъ между ними много такихъ, которыя поражаютъ своимъ содержаніемъ. Ихъ можно

разделить на следующія две группы:

А) Странныя по мысли.

Дивная вещь девятинскаго попа по пліши ударить (Терновскій, 118).

Дальше отъ Өени — гръха менъ (ib., 79).

Коко съ сокомъ (ів., 120).

Не спрашивай у кошки лепешки (Тихомировъ, 1, 30).

У тебя скоро появится усъ, а ты еще не знаешь, что такое юсъ (Зелинскій, 1, 1).

Летить гусь на святую Русь (Горлицынъ, 35).

Вертлявый не можетъ не съюлить (Смирновскій, 1, 38). Невъста обкушалась тъста (Терповскій, 44).

7 3 4 3 4 5

Кто всть лукъ, того избавить Господь отъ въчныхъ мукъ (ib.,: 48).

Выкуси кукишъ — прапорщикъ будешь (ів., 44).

Лънивые люди говорить не могутъ (Козьм., Гр., 53).

Нынъ всъ хлебаютъ щи (Вертоградскій, 130).

У нашей ръчки бродиль ракъ по бережку (Матвъева, 37).

Мясное не вдять (Гастевь, 22).

Хорошо сдълалъ Богъ, что не далъ свинь рогъ (Семеновъ, Нач. упражн.; стр. 13).

Нефть никоимъ образомъ не годится въ снъдь (Цели-

бѣевъ, 113).

Старый хрычъ — пора тебѣ спину стрычъ (Тернов., 76). Думаетъ индѣйскій пѣтухъ (Семеновъ, Пр. упр., 9). Ворона летѣла, собака на хвосту сидѣла (Горл., 22). На морѣ овинъ горитъ, по небу медвѣдъ летитъ (Тернов., 110).

Б) Невърныя по мысли.

Собраніе нѣсколькихъ звѣздъ названо Медвѣдицей (Вертоградскій, 1, 31). — Такая фраза не даетъ никакого опредѣленнаго понятія о Медвѣдицѣ, подъ которой разумѣютъ извѣстное собраніе звѣздъ, извѣстнымъ образомъ расположенныхъ. Въ другомъ сборникѣ дается такое неправильное опредѣленіе Большой Медвѣдицы: "Собраніе Большой Медвѣдицы состоитъ изъ нѣсколькихъ крупныхъ звѣздъ" (Ар. Соколовъ, 35).

Въ большихъ городахъ бъдный народъ, вслъдствіе дороговизны говядины, употребляетъ въ пищу конину (Пановъ, 1, 18). — Въ большихъ городахъ, гдъ достаточно татарскаго народонаселенія, производится продажа конины, и татары употребляютъ ее въ пищу, но чтобы недостаточные классы другихъ національностей употребляли въ пищу конину —

чистый вымысель.

Все съвстное хранится на льду (Вертоградскій, 130). — ()чень многое, употребляемое въ пищу, и не хранится на льду: яйца, хлвоъ, сыръ, колбаса и т. д.

Медвъдь все ъстъ (Тихомировъ, 1, 15). — Медвъдь является какимъ-то всеяднымъ, пожирающимъ все, что ни есть на свътъ.

"Все жидкое кушаютъ ложкой" (Вертогр) — Ошибочность этого сужденія очевидна: молоко, чай, вино и т. д. въдь не

"кушаютъ ложкой".

Если кузнечика ловить, то онъ высоко прыгаетъ (Вертоградскій, 120). — Всякому по непосредственному наблюденію извѣстно, что кузнечикъ прыгаетъ высоко и тогда, когда и не замѣчаетъ по отношенію къ себѣ никакихъ враждебныхъ поползновеній. Очевидно, что въ этомъ примѣрѣ слѣдствіе не вытекаетъ изъ предполагаемой причины.

Въ жаркое время ручьи и ръчки пересыхаютъ (Матвъевъ,

24). — Мысль крайне преувеличена.

Лъсной клещъ впивается (Вертоградскій, 135). — Въ этой, повидимому, правильной фразъ авторъ устанавливаетъ, вопреки зоологіи, существованіе лъсного клеща, которому принисывается свойство впиваться; съ точки зрънія сочинителя фразы выходитъ, что какія-то другія породы клещей не впиваются; на самомъ же дълъ, всякій клещъ, гдъ бы онъ ни попался — въ лъсу, въ полъ, — впивается.

Для рыбокъ, которыхъ держатъ въ акваріумахъ, необходимо какъ можно чаще мѣнять воду (Пановъ, 1, 13). — Эту фразу можно признать справедливой только въ томъ случаѣ, если нѣтъ въ акваріумѣ никакой растительности, дающей кислородъ, необходимый для жизни рыбокъ; въ противномъ случаѣ предпочтительно вовсе не мѣнять въ акваріумахъ воду.

Ограничимся этими примърами, хотя ихъ можно было бы привссти множество. Очевидно, что такія и имъ подобныя фразы, надуманныя составителями сборниковъ диктантовъ, для лучшаго запечатлънія въ ученикахъ преподанныхъ имъ грамматическихъ правилъ, или возбуждаютъ въ ученикахъ смъхъ, или вводятъ въ область ложныхъ понятій.

Составители диктантовъ, не довольствуясь примърами, ими самими придуманными, обращаются къ книжной ръчи и черпаютъ матеріалъ какъ изъ произведеній классическихъ писателей, такъ и изъ сокровищницъ народной безыскусственной поэзін, но и при этомъ заимствованному матеріалу даютъ нногда своеобразный видъ, нужный имъ по грамматическимъ

соображеніямъ. Въ преслідованін своихъ цілей они производять слідующія, если такъ можно выразиться, осконительнаго характера работы:

А) Пропускають слово, имъ ненужное.

Чижа захлопнула (злодюйка) западня (Козьминъ, 23). Колосъ отъ колоса — не слыхать (человючьяю) голоса (Матвъева, 37).

Лягушка увидъла вола и захотъла (въ дородствъ) съ нимъ

сравняться (Преображенская, 52).

Изъ птицъ однъ кукушки (бездомницы) не высиживають яицъ (Козьминъ, 47; Некрасовъ 11, 20).

Встань, проснись (подымись), на себя погляди (Злобинъ,

11, 71).

За ръкой (на горъ) лъсъ зеленый шумитъ (Некрасовъ, Рук., 33).

Для (милого) дружка и сережка изъ ушка (Гасаб., 4) и т. д.

Б) Замъняютъ одно слово другимъ.

Кто заваетъ, тотъ плохо (вм. воду) хлебаетъ (Вертоградскій, 130).

Вдали за ръкой засвътился (вм. потухъ) огонекъ (Матвъсва, 44; Некрасовъ, Рук, 14).

Десница (вм. рука) Всевышняго отечество спасла (Козьм.,

78; Гасабовъ, 88).
Онъ мит грудь произилъ (вм. разсъкъ) мечомъ (Пановъ, 19).
Пте пто конному — плохой попутчикъ (вм. не товарищъ).
Борщъ (вм. хлтъбъ-соль) тив, а правду ръжь (Некрас., Рук., 47).

Какъ звъря (вм. волка) ни корми, онъ все въ лъсъ смо-

тритъ (Матвъева, 39).

H

Оскопляя такъ рѣчь, составители все-таки не измѣнили ея строя; но они не ограничивались этимъ: дерзновенная рука ихъ посягнула на художественное построеніе рѣчи и лишила ее поэтической прелести. Видоизмѣненная и нерѣдко

изуродованная передълками, она преподносится учепикамъ какъ матеріалъ для диктантовъ и грамматическихъ упражненій. Операціи такого рода имъютъ двойственный характеръ: составители превращаютъ поэзію въ прозу, или къ поэтической ръчи примъшиваютъ и свою. Вотъ нъсколько примъровъ, могущихъ наглядно показать потуги составителей.

у Жуковскаго:

Жилъ-былъ добрый царь Матвъй;
Жилъ съ царицею своей
Онъ въ согласьи много лътъ;
А дътей все нътъ, какъ нътъ.
Разъ царица на лугу,
На зеленомъ берегу
Ручейка, была одна;
Горько плакала она.
Вдругъ, глядитъ ползетъ къ ней ракъ;
Онъ сказалъ царицъ такъ:

Онъ сказалъ царицѣ такъ:
"Мнѣ тебя, царица, жаль;
Но забудь свою печаль:
У тебя родится дочь".
— "Благодарствуй, добрый ракъ.

Не ждала тебя никакъ"...
Но ужъ ракъ уползъ въ ручей,
Пе слыхавъ ея рѣчей.
Онъ, конечно, былъ пророкъ:
Что сказалъ, сбылося въ срокъ.
Дочь царица родила.
Дочь прекрасна такъ была,
Что ни въ сказкѣ разсказать,
Ни перомъ не описать.
Вотъ царемъ Матвѣемъ пиръ
Знатный данъ на цѣлый міръ.

Въ обработит г. Козьмина:

Жилъ-былъ царъ Матевй. У царя Матевя долго не было дътей. Наконецъ Богъ дароваль царю Матевю дочь. Это очень обрадовало царя Матевя. Воть царемъ Матевей пиръ знатный данъ на пълый міръ. О царъ Матевь разсказывается въ сказкъ: "Спящая царевна".

у Пушкина: КАВКАЗЪ.

Кавказъ подо мною. Одинъ въ вышинф Стою надъ спъгами у края стремнины... Орелъ, съ отдаленной поднявшись вершины, Паритъ неподвижно со мной наравив. Отселв я вижу потоковъ рожденье И первое грозныхъ обваловъ движенье; Здысь тучи смиренно идутъ подо мной; низвергаясь, Сквозь нихъ, шумять водопады; Подъ ними утесовъ нагія громады; Тамъ ниже мохъ тощій, кустарникъ сухой; А тамъ уже рощи, зеленыя свни, Гдв птицы щебечуть, гдв скачутъ олени; А тамъ уже и люди гнъздятся въ горахъ, И ползають овцы по злачнымъ стремнинамъ, И пастырь писходить къ веселымъ долинамъ, Гав мчится Арагва въ твнистыхъ брегахъ И нищій набадникъ тантся въ ущельи,

Гдв Терекъ играетъ въ сви-

ръпомъ весельи;

Въ обработкъ г. Козьмина:

Стою наль сивгами Кавказа, возл'в самаго края стремнины. Только одинъ орелъ паритъ вдали наравић со мпою. Отселъ и вижу начало потоковъ и первое движение обваловъ. Здесь тучи смиренно идутъ подо мной; сквозь нихъ низвергаются водопады; подъ ними находятся нагіе утесы. Смотря сверху внизъ, вижу за сн'вговою линіей только тощіе мхи, да кое-гд' мелкіе кустарники. Ниже растутъ зеленыя рощи, а еще ниже изръдка попадаются жилища людей; по злачнымъ склонамъ горъ почти всюду видифются стада овецъ Чемъ ниже спускаешься съ горы, чтмъ ближе къ долинамъ, темъ больше видишь оживленія. Невдалекъ отъ Арагвы шумить и воетъ между скалъ Терекъ. Словно молодой звърь, быется онъ о берегъ и подмываетъ снизу утесы. Вотще: справа и слъва тъснятъ его утесы, и не вырваться ему изъ ихъ гранитныхъ объятій.

Играетъ и воетъ, какъ звѣрь молодой, Завидѣвшій пищу изъ клѣтки желѣзной; И бьется о беретъ въ враждѣ безполезной, И лижетъ утесы голодной волной... Вотще! нѣтъ ни пищи ему ни отрады: Тѣснятъ его грозно нѣмыя громады.

осень.

У Пушкина:

Ужъ небо осенью дышало,
Ужъ ръже солнышко блистало,
Короче становился день;
Лъсовъ таинственная сънь
Съ печальнымъ шумомъ обнажалась;
Ложился на поля туманъ;
Гусей крикливыхъ караванъ
Тянулся къ югу; приближалась
Довольно скучная пора —
Стоялъ ноябрь ужъ у двора

Въ обработкъ г. Красногорскаго:

Уже небо дышало осенью. Солнышко блистало ужъ не ярко. День становился короче. Листъ падалъ и деревья обнажались. На поля ложился туманъ. Караваны крикливыхъгусей тянулись къ югу. Приближалось довольно скучное время. Наступилъ холодный и туманный поябрь.

ПТИЧКА.

изъ "Звѣздочки":

Итичка надъ моимъ окошкомъ І'пѣздышко для дѣтокъ вьетъ:
То соломку тащитъ въ нож-кахъ,
То пушокъ въ носу несетъ.
Итичка домикъ сдѣлать хочетъ.

Въ обработкъ г. Гасабова.

Надъмонмъ окошкомъ вьетъ гнёздышко птичка. Она то соломку тащитъ въ пожкахъ, то пушокъ несетъ въ носу. Птичка лёпитъ свой домикъ. Солнышко взойдетъ, зайдетъ — весь день она на

Солпышко взойдеть, зайдеть, — деть, — Целый депь она хлопочеть, Но и целый день поеть. Ночь холодная настанеть, Оть реки туманъ пойдеть, — Птичка, душечка, устанеть, Спить и петь перестаеть; Но чуть утро, птичка снова Песню звонко заведеть: Весела, сыта, здорова И поеть себе, поеть.

работъ, но и весь день постъ Настала холодная ночь, лугъ покрылся туманомъ; прилежная птичка устала, перестала пъть и уснула.

УТРО.

у Никитина:

Звезды меркнуть и гаснуть. Въ огнъ облака. Бълый паръ по лугамъ разстилается: По зеркальной водъ, по кудрямъ дозняка Отъ зари алый свёть разливается. Дремлетъ чуткій камышъ. Тишь — безлюдье вокругъ; Чуть примътна тропинка росистая. Кустъ задънешь плечомъ на лицо тебъ вдругъ Съ листьевъ брызнетъ роса серебристая. Потянулъ вътерокъ, воду морщить, рябить. Пронеслись утки съ шумомъ и скрылися. Далеко, далеко колокольчикъ

звенитъ.

Въ обработит г. Гасабова:

Звъзды меркнутъ и гаснутъ. Въ огнъ облака. Лугъ покрылся бълымъ паромъ. Вода въ озеръ свътла, какъ зеркало. По вътвямъ деревьевъ льется алый свётъ зари. Тишь, безлюдье кругомъ. Тихо стоитъ чуткій камышъ. Но вотъ потянуль легкій вітерокь. Онъ морщитъ и рябитъ гладкую поверхность воды. Пронеслись съ шумомъ утки. Далеко, далеко зазвенълъ колокольчикъ. Въ шалашъ проснулись рыбаки; они несуть къ своимъ лодкамъ весла. Въ полъ за деревней принимается за свою работу пахарь.

Рыбаки въ шалаш'в пробудилися. Сняли съти съ шестовъ, весла къ лодкамъ несутъ. А востокъ все горитъ-разгорается. Птички солнышка ждутъ, птички пфсни поютъ, И стоитъ себѣ лѣсъ, улыбается. Вотъ и солнце встаетъ, изъ-за пашенъ блеститъ, За морями ночлегъ свой покинуло; На поля, на луга, на макушки ракитъ Золотыми потоками хлынуло. Вдеть пахарь съ сохой, ъдетъ — пъсню поетъ; По илечу молодцу все тяжелое .. Не боли ты, душа! отдохни отъ заботъ! Здравствуй солнце да утро веселое!

осень.

У Грекова:

Мелькаетъ желтый листъ на зелени деревъ; Работу кончилъ серпъ на нивахъ золотистыхъ, И покраснътъ уже вдали коверъ луговъ, И зрълые плоды висятъ въ садахъ тънистыхъ. Примъты осени во всемъ встръчаетъ взоръ:

Въ обработкъ г. Гасабова:

Приближается осень. На зелени деревъ мелькаетъ желтый листъ. Работу кончилъ серпъ на нивахъ золотистыхъ. Въ садахъ поспъли вкусныя яблоки. Черезъ заборъ повисли красныя кисти рябины. Вотъ и яркая озимь блеснула изумрудомъ. Курится овинъ. Весь день скришятъ воза. Умолкли

тянется, блестя на Тамъ солнцъ, паутина: скирдъ виднъется, а Тамъ тамъ черезъ заборъ Кистями красными повиснула рябина, колкая щети-Тамъ жнива нится. А тамъ ужъ зелень яркая блеснула изумрудомъ; И курится овинъ, и долго по утрамъ, какъ бълый холстъ, Лежитъ туманъ надъ синимъ прудомъ. И цълый день скрипятъ воза; и далеко Токъ отзывается подъ дружными цепами; И стая журавлей несется вы-Перекликаяся порой надъ небесами.

хоры птичекъ. Перелетныя птицы улетъли въ теплыя страны. У насъ остались только вороны, галки и воробьи. Небо становится мрачнымъ. Часто находятъ тучи. Начинаетъ моросить мелкій дождь. Онъ продолжается иногда очень долгое время. Вотъ затрещали морозы и наступила зима.

Такой варварской передълкъ подвергались ипогда стихотворенія, весьма большія по объему. Такъ напр., г. Зелинскій изуродоваль полное поэтическихъ прелестей стихотвореніе Некрасова "Власъ" (1, 36). Увлеченіе такой антиэстетической работой у нѣкоторыхъ составителей такъ сильно, что ей отводились цѣлыя главы. Таковы, напр., "Образцы систематическаго диктанта" Козьмина. (См. 1, 19—23).

Также безцеремонно относиличь составители и къ отдъльнымъ выраженіямъ, которыя они заимствовали изъ цъльныхъ поэтическихъ произведеній.

у Крылова:

Пока его (нравоученье) онъ (поваръ) пѣлъ, Котъ Васька все жаркое съълъ...

у г. Панова (стр. 13):

Покам'встъ поваръ ругалъ котенка, тотъ съвлъ всего ягненка.

У Пушкина:

Трусовать быль Ваня бѣдный: Разъ онъ нозднею порой Весь въ ноту, отъ страха блѣдный, Чрезъ кладбище шелъ домой.

У г. Козьмина (стр. 97).

Трусоватый Ваня не зналъ, куда дъться отъ страха, когда ночью шелъ черезъ кладбище.

У Дмитріева:

Простой цв вточекъ, дикой, Не знаю, какъ попалъ въ одинъ пучокъ съ гвоздикой; И что же? отъ нея душистымъ сталъ и самъ.

У г. Гастева (стр. 110):

Простой цвъточекъ быль завязанъ въ одинъ пучокъ съ гвоздикой, и отъ нея самъ сталъ душистымъ.

У Пушкина:

И отъ берега крутого
Оттолкнулъ его (мертвеца)
весломъ,
И мертвецъ нашъ поплылъ
снова
За могилой и крестомъ.

У г. Панова (стр. 34):

Рыбакъ оттолкнулъ мертвос тело отъ крутого берега, и оно снова поплыло за могилой и крестомъ.

У Крылова:

Свинья на барскій дворъ когда-то затесалась;
Вокругъ конюшенъ тамъ и кухонь наслонялась;
Въ сору, въ навозв извалялась;
Въ помояхъ по уши досыта накупалась;
И изъ гостей домой
Пришла свинья свиньей.

У г. Козьмина:

Свинья наслоиялась около конюшенъ и кухонь и вернулась вся въ грязи.

У Кольцова:

Въ золотое время Хмелемъ кудри выются; Съ горести-печали Русые съкутся.

У Крылова:

Свинья подъ дубомъ вѣковымъ
Наѣлась жолудей досыта, до
отвала;
Наѣвшись, высналась подъ
нимъ;
Потомъ, глаза продравши,
встала,
И рыломъ подрывать у дуба
корни стала.

У Майкова:

Л'всомъ частымъ и дремучимъ, По тропиночкъ л'всной ъхалъ всадникъ.

у Крылова:

Ужъ сколько разъ твердили міру,

Что лесть гнусна, вредна; но только все не въ прокъ, И въ сердцѣ льстецъ всегда отыщетъ уголокъ.

У Крылова:

Она (бълка) лишь глазками моргаетъ, а онъ (другія бълки) Оръшки, знай себъ, щелкаютъ да щелкаютъ.

у Гасабова (стр. 110):

При совершенно счастливомъ житъв-бытъв хмелемъ кудри вьются, а при плохомъ свкутся.

У г. Исленьтьева (стр. 51):

Свинья, наввшись жолудей, стала подрывать у дуба кории.

У г. Козьмина (стр. 34):

Л'всомъ частымъ и дремучимъ несся всадникъ на кон'в быстромъ и могучемъ.

у г. Козьмина (стр. 30):

Міру часто говорили о гнусности лести.

У г. Панова (стр. 60):

Бѣлка лишь глазками моргаеть, а подружки орѣшки, знай себъ, щелкаютъ. Въ настоящее время все чаще и чаще стали раздаваться голоса объ упадкъ эстетическаго развитія и крайней, неотложной необходимости пробуждать чувство изящнаго въ дътяхъ, развивать его и лелъять, чтобы оно было неразлучнымъ спутникомъ ихъ жизни. Такому направленію отъ души можно порадоваться; благородныя чувствованія, навъваемыя "благоуханной поэзіей", невидимо зръютъ въ чистой дътской душъ; вмъстъ съ этимъ невидимо также воспринимается и прекрасная форма, въ которой уложилось извъстное содержаніе. Объ эти стороны такъ органически сливаются, что представленіе объ одной вызываетъ въ сознаніп другую.

При ознакомленіи дітей съ новыми поэтическими произведеніями учитель долженъ возбуждать въ дітяхъ и развивать то чувство, которое такъ хорошо выражается латинскимъ словомъ pietas. Указывая на чистоту и возвышенность его содержанія, учитель ревниво долженъ оберегать, какъ драгоцівнность, и его форму. Когда же по какимъ-либо причинамъ снова вызываются къ сознанію учениковъ поэтическія произведенія, то никакъ не должно смущать душу нарушеніемъ гармоніи и искаженіемъ формы, съ которой слилось и самое содержаніе. Въ такомъ чувствъ уваженія къ поэзіи, родному слову должно воспитывать молодое поколёніе, чтобы оно въ уваженіи самихъ преподавателей къ поэтическимъ произведеніямъ черпало и для себя поучительные уроки. Поэтому можно только съ грустью и сердечною болью видъть, какъ составители сборниковъ диктантовъ безжалостно калфчатъ поэтическія произведенія, какъ, ради подведенія ихъ подъ извъстную грамматическую рубрику, вытравляютъ содержаніе и форму.

Если изобрътенный самими составителями матеріалъ и искаженный чужой оказываютъ дурную услугу дѣлу преподаванія, то само собой понятно, что долженъ быть иной источникъ, откуда нужно черпать матеріалъ и для упражненій въ диктантахъ. Я думаю, что всякій согласится, что избранныя изреченія и статьи изъ образцовыхъ писателей, не искаженныя и не обезображенныя, можно сказать, единственный матеріалъ. Здѣсь всякій найдетъ слѣдующія свойства: опредѣленную мысль, изящество ея выраженія, художественность образовъ, правильность и стройность построенія, точность и сплу выраженія. Было бы крайне непростительно

со стороны школы не воспользоваться такимъ воспитательнымъ и образовательнымъ средствомъ и въ диктантахъ. Богатая внутреннимъ содержаніемъ образцовая ръчь писателей содержить въ себъ всъ формы, необходимыя для грамматическихъ упражненій. Да иначе и быть не можетъ, когда самыя грамматическія правила порождены разными формами

литературной рвчи.

Что касается безыскусственной поэзіи, то пословицы и поговорки издавна нашли себъ мъсто въ сборникахъ диктантовъ, и этого нельзя не одобрить; богатыя содержаніемъ, поэтическія по форм'є, он'є въ то же время представляють очень хорошій матеріаль и для ореографическихь цілей; тъмъ не менъе ихъ въ сборники вносить должно со строгой осмотрительностію; я уже не говорю объ увлеченіи, какое допустилъ г. Баталинъ въ первой книжкъ, по крайней мъръ, въ первой ея редакціи, исключительно состоящей изъ пословицъ и поговорокъ. Само собой понятно, что должно избъгать техъ пословицъ и поговорокъ, которыя неправильны по мысли или странны по своему содержанію, въ род'в сл'вдующихъ, помъщенныхъ въ "Опытъ систематическаго диктанта" Терновскаго:

Ваба да бъсъ – одинъ у нихъ въсъ (стр. 37). Двое плъшивыхъ за гребень дерутся (стр. 104). Борода по колена, а дровъ ни полъна (стр. 31). Лучше въ утлой ладъъ по морю вздить, чемъ жень тайну поверить (стр. 75). Плешивый - человъкъ фальшивый (стр. 103). Женскій быть - всегда битъ (стр. 116). Какъ такъ? мужъ дьякъ, а жена попадья (стр. 121). Кому суждено опиться, тотъ обуха не боится (стр. 129). Быть тебф въ раю, гдф горшки обжигають (стр. 72). Пъмецъ хоть и добрый человъкъ, а все лучше повъсить (стр. 105). Кто сильнее, тотъ правее (стр. 63). Жена зевать, а я бъжать. Супругъ зъвать, супруга уъзжать (стр. 46). Сбылъ беду, что соседову жену; а другую беду на бобахъ разведу (стр. 43). Вспомнила баба свой дівнчникъ и запівла пътушьнит голосомъ (стр. 38). Безхмельное питье — дубинное битье (стр. 115). Нетъ въ лесу столько повертокъ, сколько

у бабы увертокъ (стр. 106).

Загадки были излюбленнымъ матеріаломъ въ сборникахъ диктантовъ: имъ отводилось довольно видное мъсто. Впрочемъ,

нельзя сказать, чтобы ихъ не было теперь, но все-таки сравнительно очень мало. Какъ бы ни были содержательны по мысли и остроумны но сближеніямъ, загадки не могуть быть хорошимъ матеріаломъ для ликтовокъ: мысль ихъ въ большинствъ случаевъ чрезъ дымку аллегорій не прозрачна и не уловима для дътей. Писаніе предложеній, возбуждающихъ недоумьніе относительно смысла и ставящихъ дётей въ угнетенное состояніе, ведеть обыкновенно къ неправильному употребленію словъ и таковому же согласованію. Сладовательно, количественное приращение ошибокъ является неизбъжнымъ отъ внесенія въ диктантъ неудобопонятнаго матеріала. Съ другой стороны, загадки, благодаря остроумному сближенію, развлекають внимание учениковъ, иногда возбуждаютъ смъхъ. Естественио, при такомъ положеніи діла, ученикъ, отвлеченный отъ главной мысли — написать диктантъ правильно, испещряетъ свою тетрадь ошибками, которыхъ можно было бы избѣжать.

Вотъ несколько примеровъ, помещенныхъ въ разныхъ сборникахъ и могущихъ подтвердить справедливость моей мысли.

Толстая Фетинья да сухой Матвъй пристроенъ къ ней.

(Терн. 113).

Маленькій Данилка въ петелькъ удавился (Матвъева, 29). Ильть вдеть на гору, плышь быжить подъ гору, плышь съ плешью встретится, плешь плеши молвить: ты плешь, я плъть, на плъть каплеть, плъть задереть, да другую наведешь. (Терн., стр. 113).

Взять отъ земли, какъ Адамъ, вверженъ въ огненную печь, какъ три отрока, взять изъ печи и возложенъ на колесницу, какъ Илья, повезенъ былъ на торжище, какъ Іосифъ; поставленъ на лобное мъсто и біенъ по головъ, какъ Іисусъ; закричалъ громкимъ голосомъ, и на крикъ его пришла нѣкая жена, подобно Марін Магдалинъ, и купивши его за мъдныя деньги, принесла домой; но расплакавшись по своей матери, умеръ и донынъ его кости лежатъ не погребенными (Терновскій, стр. 113).

Шли двъ матери, двъ дочери, да бабушка съ внучкой, а ихъ всего трое (Тихомировъ, стр. 86).

Зимой грветь, весной тлветь, летомь умираеть, осенью опять оживаеть (Пановъ, стр. 51).

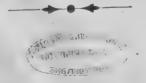
Стоятъ вилы, на вилахъ бочка, на бочкъ кивала, на кивалъ мочало, на мочалъ островъ, на островъ козы ходятъ (стр. 56).

На морѣ на океанѣ
Сидитъ птица ютница;
Она хвалится, выхваляется,
Что все видала,
Всего много ѣдала:
Видала царя въ Москвѣ,
Короля въ Литвѣ,
Старца въ Кіевѣ,
Дитя въ колыбели;
А того не ѣдала,
Чего въ морѣ не достало. (Семеновъ, стр. 6).

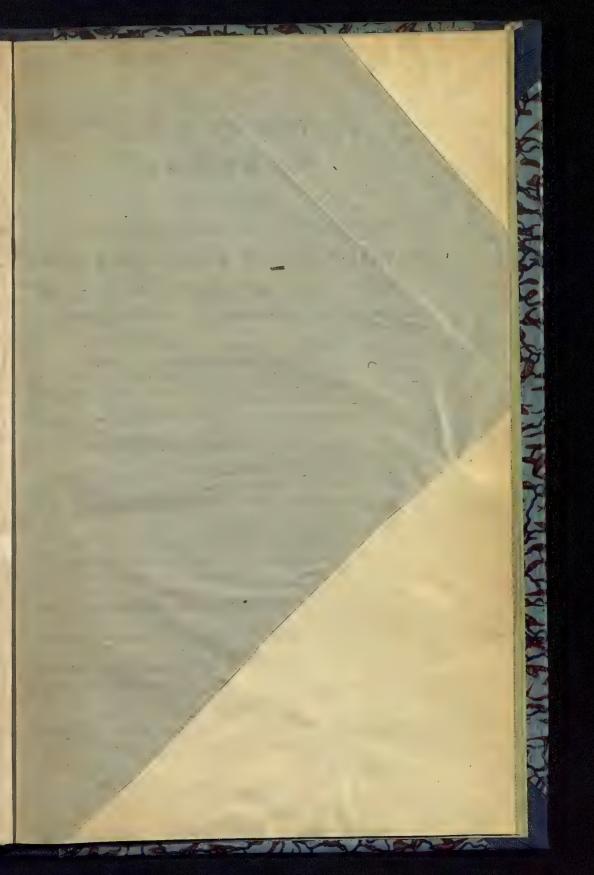
Рогатъ, а не быкъ, Хватаетъ, а не сытъ, Чего возьметъ, другимъ отдаетъ (Семеновъ, стр. 7).

Пришла панья Въ красномъ сарафанъ, Начали раздъвать, Стали плакать и рыдать (Семеновъ, стр. 7)

Самое большое количество загадокъ находится въ сборникахъ Семенова, Терновскаго и отчасти въ приложени къ грамматикъ у г. Поливанова; въ большинствъ остальныхъ число ихъ простирается отъ 5 до 10. Во всякомъ случаъ, какъ бы ни было такого матеріала мало въ сборникахъ, его должно совсъмъ не допускать.







въ книжномъ магазинъ м.д. наумова,

ВЪ МОСКВЪ,

на Мясницкой ул., въ дом'в Духовной Консисторіи,

находится складъ слѣдующихъ книгъ

В. ПОКРОВСКАГО:



А. *Историчесной хрестоматіи* (сборника историко-критических изслёдованій) выпуски:

I вып. О народной словесности. Ц. 1 р. 75 к.

II э О книжной словесности XI-XVI вв. Ц. 1 р. 50 к.

II э О внижной словесности XVI-XVII вв. Ц. 2 р.

IV » О Петровской и Елизаветинской эпохахъ и ихъ литературныхъ представителяхъ. Ц. 2 р.

 О ложно-классическомъ направленій въ иностранной и русской литературахъ. П. 2 р. 50 кг.

VI > Объ европейскомъ просвъщени XVII—XVIII вв. и о влінни его на русскую литературу и общество. Ц. 2 р.

VII > О литературной деятельности Екатерини II. II. 1 р. 50 к.

VIII » О Фонвизинъ и значеніи его литературной діятельности. Ц. 1 р.

IX » О Державина и значени его литературной даятельности. Ц. 1 р. 50 в.

Х 💉 О просвъщения въ древней Руси. Ц. 3 р.

XI 🦫 О просвищения въ XVIII ст. Ц. 8 р. 50 к.

В. Сопращенная Историческая хрестоматія. Пособів при изученій русской словесности для учению в старших классов среднеучебних ваведеній. Ц. 1 р. 25 к. Рекомендована Уч. К. М. Н. Пр.

С. **П**оэвія, накъ главный факть эстетическаго развит**і**я. Ц. 1 р.

чагогическом вначени пласснаго чтенія отрывново обых писателей. Ц. 60 к.

ематическій динтант для среднеучебных ваведеній, их и начальных училищь. Ч. І. Этимологія. Изд. 3-е, испраи дополненное. Ц. 40 к.

I. II. Синтавсисъ: Изд. 2-е. II. 60 к.

вочный орвографическій словарь. Пособіе для учащихся.

